

Det här verket har digitaliserats vid Göteborgs universitetsbibliotek.
Alla tryckta texter är OCR-tolkade till maskinläsbar text. Det betyder att du kan söka och kopiera texten från dokumentet. Vissa äldre dokument med dåligt tryck kan vara svåra att OCR-tolka korrekt vilket medför att den OCR-tolkade texten kan innehålla fel och därför bör man visuellt jämföra med verkets bilder för att avgöra vad som är riktigt.

This work has been digitised at Gothenburg University Library.
All printed texts have been OCR-processed and converted to machine readable text.
This means that you can search and copy text from the document. Some early printed books are hard to OCR-process correctly and the text may contain errors, so one should always visually compare it with the images to determine what is correct.



· HVAR 8 DAG ·

ILLUSTRERADT

MAGASIN



VY FRÅN VARBERG. — FOTO. AXEL HARTMAN, GBG.

12^{TE} ÅRG.

DEN 13 AUGUSTI 1911.

N:O 46.



Foto Hahn, Lund.

Kliché: Bengt Sjöberg.

C. F. Norlander

Den 11 juli fyllde fäktmästaren och gymnastikläraren vid Lunds universitet, gymnastikläraren vid folkskolelärarseminariet därstädes, öfverste C. H. Norlander 65 år. När H. 8 D. nu på grund af bemärkelsedagen återgifver hans bild på sin första sida sker det i kraft af egenskaper, som tala ur hvart och ett af de ämbeten, hvarom de uppräknade titlarne tala: det sätt, hvarpå han — universellt som en universitetslärare anstår — värkat för utbredningen i världen af det första och förnämsta på vetenskaplig grund byggda gymnastiksystemet för harmonisk kroppslig utbildning, det nationellt svenska, som af Per Henrik Ling fick sin tidigaste utveckling just vid det karolinska universitetet, där Norlander blifvit hans efterträdare; det sätt, hvarpå han icke mindre nitiskt och med motsvarande framgång framträd som förkämpe för detta gymnastiksystems demokratisering genom att söka göra det till en hela det svenska folkets och icke blott den läroverksutbildade klassens egendom; det sätt, hvarpå han jämväl värkat för det svenska försvarsväsendets utveckling på en folklig värnplikts grund.

Carl Anders Henrik Norlander är till börden smålänning, född den 11 juli 1846 i Annerstads församling af Kronobergs län och son till fabrikören därstädes Samuel Norlander och hans maka Julia Mortana Hyltén-Cavallius. Sin läroverksutbildning erhöi han i Växiö, hvarefter han höstterminen 1863 aflade studentexamen vid Uppsala universitet. Följande år inträdde han som kadett på Karlberg, där han i oktober 1865 bestod officersexamen. Omedelbart därefter utnämndes han till underlöjtnant vid Norra skånska infanteriregementet, vid hvilket han småningom avancerade till löjtnant 1874 och till kapten 1881. 1898 vardt han utnämnd till major vid Södra skånska infanteriregementet. När han på begäran erhöi afsked ur aktiv tjänst, utnämndes han till öfverstelöjtnant i reserven och befordrades 1902 till öfverste i armén.

Öfverste Norlander gjorde sig känd som en synnerligen duglig och intresserad militär och varm försvarsvän, hvilken alltid var med i första ledet, när det gälde att vinna folkmeningen för den allmänna värnplikt, för hvilken det i vårt land mera än i andra var svårt att skapa jordmän. Han verkade för densamma både i tal och skrift, men kanske verksammare än genom något af dessa medel genom en humanitet i behandlingen af beväringens manskapet, som tyvärr under indelningsverkets dagar och den korta öfningstiden icke hörde till vanligheterna.

Öfverste Norlanders egentliga lifsgärning ligger emellertid mera på gymnastikens område än på det strängt militära. Efter genomgångna kurser hade han på våren 1870 vid Gymnastiska centralinstitutet aflagt examen i pedagogisk, militärisk och medicinsk gymnastik och började redan samma år den gymnastiklärareverksamhet, genom hvilken han kanske mer än någon annan nu lefvande svensk bidragit att utbreda kännedomen om svensk gymnastik inom och utom fosterlandets gränser. 1870—80 var han sålunda biträdande och delvis t. f. gymnastiklärare vid Lunds högre allmänna läroverk och folkskolelärarseminariet där sammastädes, 1872—80 var han ord. gymnastiklärare såväl vid folkskolelärarseminariet som vid läroverket, men lämnade sistnämnda befattning då han 1883 af universitetskanslern utnämndes till innehafvare af fäktmästare- och gymnastiklärarebefattningen vid universitetet. Här och vid folkskolelärarseminariet är han framgent verksam.

För utbredning af kännedom om den Lingska gymnastiken i utlandet har Norlander varit verksam dels genom resor i Belgien 1880, Tyskland 1885 samt i Danmark 1885 och 1886, dels genom utgifna

skrifter, af hvilka särskildt må nämnas hans i Brüssel 1883 utkomna "Manuel de gymnastique rationelle suédoise". Han har ock haft glädjen se den rena svenska gymnastiken omfattad med det största erkännande i olika länder; i ett land har den kommit till fullständig seger: den "danska" gymnastik, som för några år sedan infördes i vårt södra grannland, är icke annat än Lings gymnastik under skyddande nationell förklädnad, om hvilken ju för öfrigt icke är så mycket att säga, då man vet, att Ling fick impulsen till sitt system just under sin vistelse i den danska hufvudstaden. Att det svenska gymnastiksystemets seger i Danmark väsentligen beror på Norlanders förtjänst, är en erkänd sak. För öfrigt räknar han i alla europeiska länder, Ryssland och Grekland inbegripna, lärjungar och efterföljare.

Ännu betydelsefullare har emellertid det arbete varit, som Norlander nedlagt på det Lingska gymnastiksystemets utförande bland vårt folks bredare lager. Redan så tidigt som 1881 utgaf han "Gymnastiktabeller med användande af ensam 'bommen' såsom redskap, älsedda för Sveriges folkskolor och folkhögskolor". Men framför allt blef hans ställning som gymnastiklärare vid folkskolelärarseminariet i Lund i nu nämnda hänseende fruktbarande. Hos de unga lärareämnena har han förstätt väcka en lefvande insikt om betydelsen af gymnastiken som medel att åstadkomma en förbättrad kroppsutveckling och däraf följande ökad motståndskraft mot kulturlivets nedbrytande inflytelser, kroppslig och andlig själfbehärskning, ökad arbetskraft, arbetsglädje och försvarskraft. Fruktarna häraf ha icke underlåtit att gifva sig tillkänna. På den ena orten efter den andra ute på skånska landsbygden ha gymnastikhus rest sig invid folkskolorna, så att det nu är en icke aflägsen tidsfråga, när åt all skånsk ungdom är beredt tillfälle att under uppväxtåren, den viktigaste, för lifvet grundläggande perioden, tillgodogöra sig den nationalskatt, vårt svenska gymnastiksystem otvivelaktigt innebär.

Hemligheten med det stora inflytande, Norlander i förevarande hänseende lyckats utöfva, ligger helt visst främst i hans enastående lärarepersonlighet. Lärjungar vittna, att det är med verklig entusiasm, de högre årsklasserna af seminariets elever ägna sig åt gymnastik, något, som nära sammanhänger med det rent personliga deltagande, som från hans sida kommer dem till del. Vill man se vacker gymnastik, ren svensk gymnastik, bör man söka skaffa sig tillfälle att bevista de årliga uppvisningarne vid Lunds folkskolelärarseminarium. Men härtill kommer vidare, att öfverste Norlander befinner sig i det lyckliga läget att ej behöfva lämna sina lärjungar ur sikte vid lärarexamen. Såsom ledare af de årligen återkommande repetitionskurserna — senast i sommar har han gifvit en sådan i Helsingborg — och som gymnastikinspektör öfver Lunds stifts folkskolor följer han dem och påkallar deras samarbete. Vid kontraktsmöten, läraremöten o. s. v., alltid då gymnastiken är på tal, finner man öfverste Norlander närvarande, färdig att slå ett slag för den viktiga folkhygieniska angelägenhet, som ligger honom om hjärtat. Är kommunen fattig, ja då får man reda sig med enkla medel, kanske bara med en "bom". Är bygden rik, då håller han på, att det inte får knusslas, han talar sig själf varm och gör andras hjärtan varma, så att det understundom händer, att pänningmedlen inflyta utan betungande af kommunalkassan.

Är det gymnastiken, som låtit de sextiofem åren gå öfverste Norlander spårlost förbi? I hvarje fall är man berättigad att af honom ännu vänta mycket till höjande af svensk gymnastik och svensk folkkraft.



Efter fotografi.

Klische: Ernst Sjöström.

SVENSKA AFDELNINGEN I "NATIONERNAS PARAD" I NEWYORK 4 JULI. 1. Vice konsul Henry S. Henschen, 2. C. S. Peterson, festmarskalk, 3. Fritz Schoultz, 4. Othelia Myhrman, 5. Martha S. Hall, 6. Ernst Behmer.

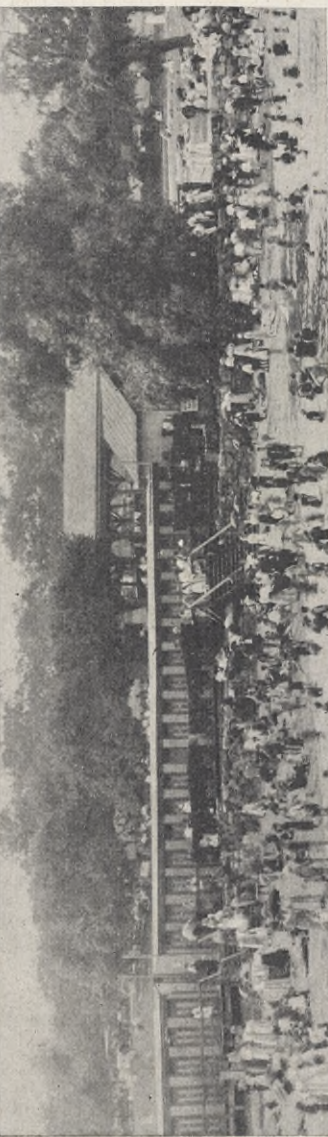
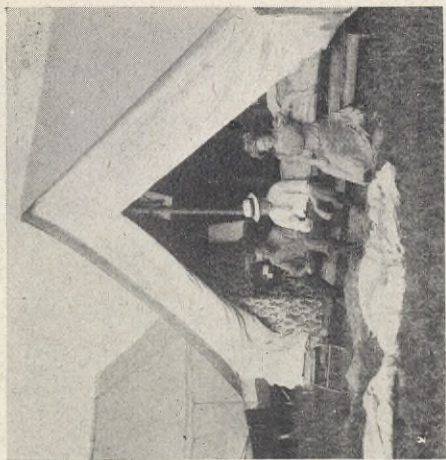
Svenskarna i Chicago ha på senare tiden fått ett par tillfällen att på ett imponerande sätt visa sina känslor för hemlandet — skriver till oss en af Hvar 8 Dags läsarinna i Chicago och lämnar så en beskrifning på svensk-amerikanernas midsommarsfest i Elliotts Park och deras deltagande i "Nationernas parad" den 4 juli, Amerikas frihetsdag. Till den förra festen hade Svenska Nationalförbundet inbjudit sina landsmän, och fastän det regnade hela dagen firades midsommardagen med fröjd och gamman, med majstång, sång af Svenska Nationalkören, tal af hrr F. A. Lindstrand och Hjalmar Nilsson, Minneapolis, m. m. och till sist kröntes midsommarbruden, fröken Jenny Johnson, som utsetts till denna sin värdighet genom allmän omröstning och som äfven föräddes Förbundets guldmedalj.

Den andra festligheten hölls, som nämndt, på Amerikas frihetsdag, den 4 juli. Denna dag har de senaste åren firats på ett ganska vildt sätt, genom okynneskjutning med revolver o. s. v., hvarvid många olyckor inträffat. För ett par år sedan började några främstående personer i Chicago diskutera frågan om afskaffandet af denna osed, och en förening benämnd "The Sane Fourth Association" bildades för genomdrifvandet af ett förståndigt firande af den 4:de juli. Denna förening hade till innevarande års 4:de juli lyckats åstadkomma ett förbud mot försäljning och användande af explosiva varor och i stället inbjudit de i Chicago bosatta olika nationerna till deltagande i en storartad nationernas parad. Hvarje nation var

ombedd att låta sig representera af en musikkår samt en "cortège" framställande någon betydande händelse inom sitt lards historia. 17 olika nationer antogo inbjudningen, däribland äfven den svenska, som till ämne för sin "cortège" tagit *Moder Svea utdelande Nobelprisen*. Paraden, som försiggick under en temperatur af 110 grader F. i skuggan, blef trots hettan mycket lyckad; 5000 personer deltog, och åskådarskaran beräknades till en kvarts million. Det var en praktfull tafla som utbredd sig för åskådarnas blickar då paraden tågade fram på Michigan Boulevard. De olika nationernas cortéger blefvo naturligtvis samtliga applåderade, men lifligast ljödo bifallsropen och handklappningarne då svenska musikkåren under tonerna af Björneborgarnes marsch svängde in på Michigan Boulevard och den blå-gula svenska cortègen blef synlig. Där stod under en gyllene tronhimmel den ståtliga *Moder Svea*, omgifven af representanterna för de fem olika vetenskaperna, till hvilka Alfred Nobels pris ärligen utdelas. Efter cortègen följde ett antal automobiler med medlemmar af Svenskamerikanska kvinnoklubben. Den svenska paraden upplöstes utanför Svenska Klubbens lokal.

För Hrr Fotografier att beakta: Endast då fotografi är försedt med resp. fotografers namn, angifves detta i H. S. D.

AMERIKANSKA SOMMARLÄGER.



Under sommaren har ett stort antal af staden *New-Yorks* invånare, som af en eller annan orsak äro förhindrade att lämna staden, fått tillåtelse att slå upp tält i de allmänna parkerna och utefter hastranden. I dessa tält bo de med sina familjer. Såväl barn som vuxna gå nästan hela dagarne omkring i lätta dräkter eller i simkostym. På söndagarne och om eftermiddagarne mottaga "kolonisterna" besök af sina vänner från staden, då de olika familjerna tillsammans roa sig med musik, lekar eller dylikt. Lifvet i dessa läger är mycket okonventionellt och nöjsamt för deltagarne.



Kilens, Levitt, Silfverbergens.
1. TÄLTSLAGNING I LÄGRET. 2. IDYLL. 3. VID HAFSSSTRANDEN. 4. SÖNDAGSLIF.



Efter fotografi.

SÅNGKÖREN "FINSKA SÅNGARE", som med med. kand. O. Wallin som dirigent den 1 aug. började en kort turné i Sverige och bl. a. gjorde stor lycka med en konsert i Grand Royal i Stockholm den 3 augusti.

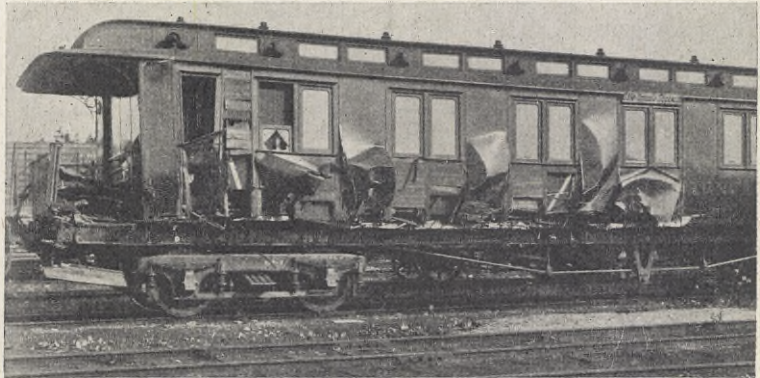
Kliché: Kem. A.-B. Benzt Sjöfersparre, Sthlm.—Gbg.



BRUKSPATRON H. GÖRANSON,
porträttbyst af Sven Anderson.

På beställning af Sandvikens järnverks A.-B. har porträttskulptören Sven Anderson — bekant för sina reliefporträtt af riksdagsmän — utfört en porträttbyst af nämnda bolags framlidne disponent A. Henrik Göranson. Bysten, gjuten i brons i Meyers konstgjuteri, skall resas på G:s graf.

Vid Granstanda å Gäfle-Dala* järnväg urspårade den 26 juli de

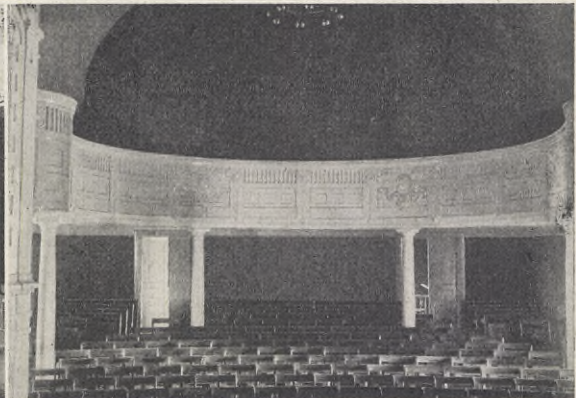


FRÅN TÅGURSPÅRINGEN VID GRANSTANDA Å GÄFLE-DALABANAN:
Den ramponerade boggievagnen.



Efter fotografi.

RONNEBY TEATER, SOM INVIGDES DEN 4 AUGUSTI. (Text å nästa sida.)
EXTERIÖR.



Kliché: Kem. A.-B. Benzt Sjöfersparre, Sthlm.—Gbg.

INTERIÖR.



Foto. Backlund, Göteborg.

FÖRSTA-MAJBLOMMANS BARNKOLONI I HEMSJÖ. Till höger å stranden synes fru Beda Hallberg, Första-Majblommans skaparinna.

Kliché: Kem. A.-D. Ernst Silfverparre, Sthlm -Ugb.

sista vagnarna i middagssnälltåget, som här skulle möta ett godståg. En kombinerad andra och tredje klass boggi evn kolliderade därvid med det främre af godstågets lokomotiv och blef illa ramponerad. Ingen af de talrika passagerarna blef nämnvärdt skadad. Olyckan berodde på att en af godstågets bromsare gått in i växelornet och där — i tro att hela snälltåget redan passerat växeln — lagt om denna.

*

(Till ill. å föreg. sida.)

Ronneby teater invigdes den 4 augusti af Selanderska sällskapet med "Den gamla goda tiden". Teatern är belägen vid Rådhusparken, på det gamla Schweizeriets plats. Den har 204 sittplatser på par-

kett och 100 på raden och är uppförd efter ritningar af arkitekt A. Arvidius i Malmö.

*

Förra året stiftades med medel från 1:sta-Majblomman en barnkoloni — den 40:de i ordningen utgången från Göteborg — afsedd för barn med anlag för tuberkulos. Till koloniens inspektris utsågs fru Beda Hallberg, som lagt i dagen ett varmt intresse för motarbetandet af tuberkulosens härjningar bland de fattiga. Kolonien, som består af 27 barn i åldern 6—14 år, med deras husmoder och hjälpredor, är förlagd till en härlig skogstrakt i Hemsjö socken omkring 1 mil från Norsesunds järnvägsstation. — Omkr. den 20 aug. återvända barnen till sina hem — som man får hoppas stärkta af sin landtvistelse under 1:sta Majblommans hägn.



Efter fotograf.

Kliché: Kem. A.-D. Ernst Silfverparre, Sthlm -Ugb.

FRÅN SVERIGES FÖRSTA LANDTMANNAKURS FÖR FOLKSKOLLÄRARE.

Vid Fridhems folkhögskola, Skåne, pågår f. n. en landtmannakurs för skollärare, den första i sitt slag i vårt land.



Foto. Bergqvist. Linköping.

FRÖKEN KARIN SÖDERSTRÖM, som sam den cirka en mil långa vägen öfver sjön Roxen.



Kliché: Bengt Sjöberg.

1. E. G. FINLAY, den australiske simmare. 2. JOHN G. ANDERSSON, svensk konstsimmare. — 3. HJALMAR JOHANSSON, som anländt från London för att delta i täflingarna.

En simmarbragd utfördes häromdagen af fröken *Karin Söderström* från Linköping, då hon simmade öfver sjön *Roxen*. Fröken S. startade från Stångans mynning och sam under rätt stark sjögång den öfver en mil långa sträckan öfver Roxen samt landade vid Stjärnarp. — En liknande sportbragd torde knappast förut gjorts af någon svensk kvinna. Därtill kommer att den ej föregåtts af någon vidare träning.

*

Till simklubben Neptuns täflingar i Stockholm, som började den 5 augusti, hade bl. a. anmälts den framstående australiske kappsimmaren *E. G. Finlay*. Intill dess han i dagarne eröfrade *The King's Cup* i London var han alldeles okänd inom simmarevärlden. I Stockholm blef han dock på lördagen helt oväntadt: slagen i täflingen om svenska mästerskapet, 500 meter, fritt simsätt. Robert Andersson, S. K. K., och Wilhelm Andersson, Neptun, vunno en glänsande seger öfver den farlige medtäflaren. — I en uppvisning i varierande hopp deltog bl. a. vår i London bosatte landsman Hjalmar Johansson samt den kände konstsimmaren John G. Andersson. Herr Johansson visade många prof på högt uppdrifven skicklighet i denna täflingsform, hvori svenskarne ha namn om sig att vara de främsta i världen.

*

Vid de internationella brottnings- och tyngdlyftningstäflingarna i Malmö häromdagen sattes nytt rekord i *ryck på stång* med vänster hand (68,5 kg.) af *Joh. Gullberg* från Malmö. I tungviktsbrottning segrade *G. Lindstrand*, Malmö, öfver dansken V. Nagel.



Efter fotografier.

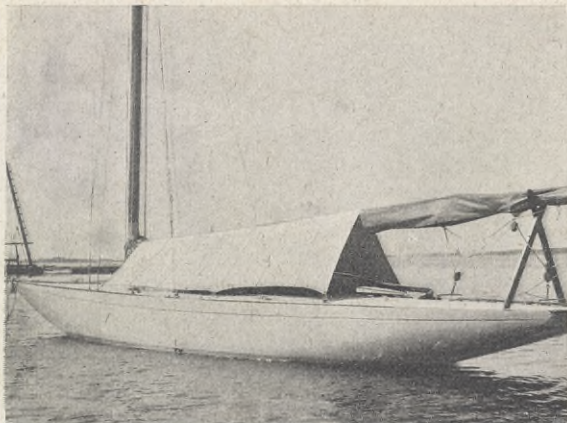
JOH. GULLBERG, som satt nytt rekord i ryck å stång.



Kliché: Bengt Sjöberg.

G. LINDSTRAND, segrare i tungviktsbrottning.

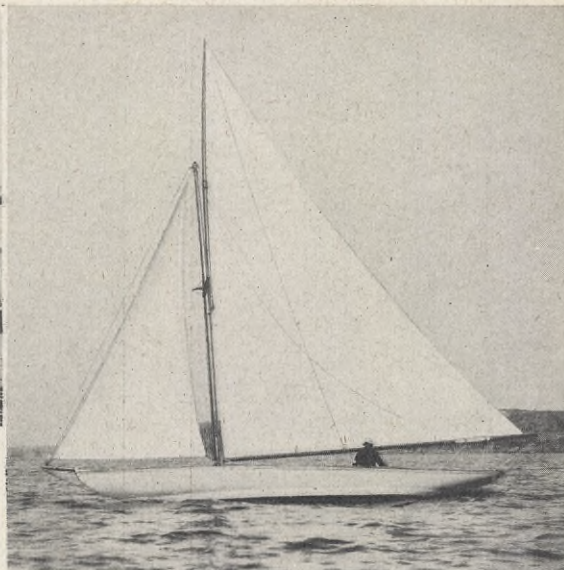
STRIDEN OM ENTONNAREPOKALEN.



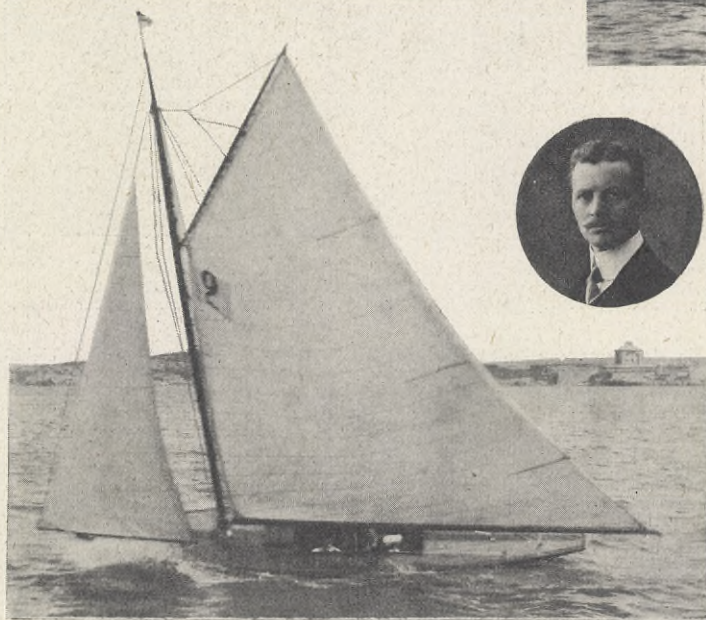
Efter fotografier.

Kliché: Bengt Silfverparre.

DEN FRANSKA "BADROULBOUDOUR", förtöjd vid Långedrag.



DEN ENGELSKA "GYPAETOS". I SEGLING.



POKALFÖRSVARAREN GÖTEBORGSBÅTEN "AGNES III" MED ÄGARE OCH RORSMAN HR E. OHLSON.

Till den förestående täfingen om Entonnarepokalen, som skall äga rum vid Långedrag i midten af denna månad och vid hvilken Sverige denna gång skall representeras af "Agnes III", Göteborgs kungliga segelsällskap, ägare Edvard Ohlson, Göteborg, ha vid tiden för Hv. 8 D:s pressläggning 3 af de anmälda utländska deltagarna anländt till Långedrag. Dessa äro den franska "Badroulboudour" från Cercle de la Voile de Paris, ägare M. J. Le Bret, den engelska "Gypaetos" från Eastern Yacht Club of England, ägare A. G. Mc Meekin, samt den holländska "Oranje" från Koninklijke Nederlandsche Zeilen Roei-Vereeniging, ägare P. L. Lucassen. "Agnes III" hade vid de svenska uttagningställingarna en svår medtäflare i Stockholmsbåten "Örn", och denna senare blef t. o. m. förordad af segelnämnden till att representera Sve-

rige och sålunda försvara den i fjor af Göteborgsbåten "Agnes II" och hr Ohlson vunna pokalen. Att det likväl blef "Agnes III" som slutligen utsågs härtill berodde bl. a. på att "Örn's" ägare icke ville låta någon annan besättning än båtens vanliga segla "Örn" i hufvudtäflingen.



Efter fotografi.

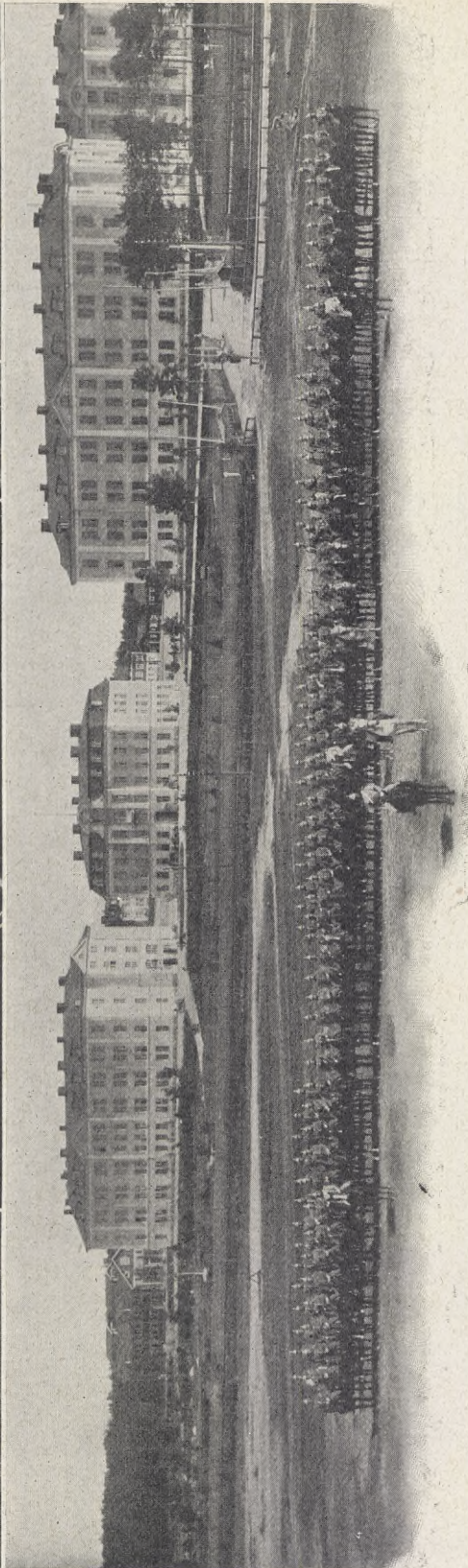
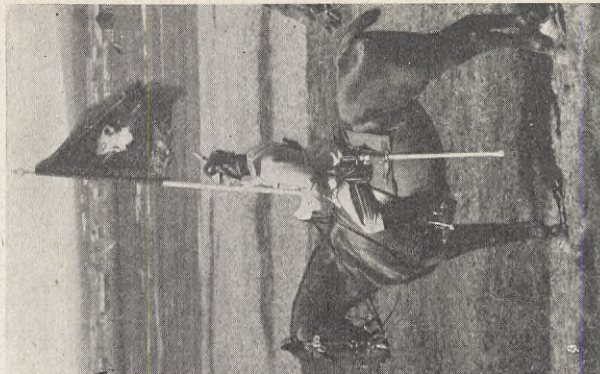
Kliché: Bengt Silfverparre.

1. "AGNES III". 2. "GYPAETOS". 3. DEN HOLLÄNDSKA "ORANJE".

LIFVET I OCH UTOM KASERNEN VID ETT SVENSKT RECEMENTE.

BILDER FRÅN K. NORRLANDS DRAGONRECEMENTE I UMEÅ.

Allt sedan den allmänna värnplikten infördes i Sverige har intresset för den militära utbildningen varit i stigtande. Det är ju också helt naturligt att kräven på denna utbildnings kvaliteten satts högre i samma mån som den enskildes uppoftningar för försvaret gjorts mera kända. För den militära



1. RECEMENTSCHEFEN ÖFVERSTE G. W. ASCHAN. 2. RECEMENTSTABEN TILL FOTS. I midten regementschefen. 3. STANDARET, med inskriptionen "NOWOTWOR 1655", en trofé från svenskarnes seger vid Bug under Carl X Gustafs regering. 4. EN FÄLTSKVADRON TILL HAST. I bakgrunden en del af Västerbottens reg:s kasernbyggnader.

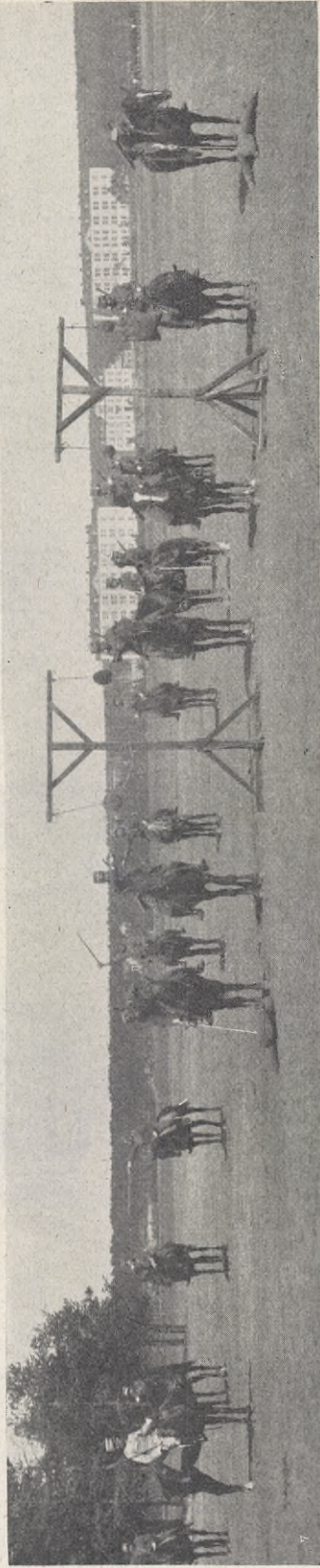
Kilbettern, A. - H. Drottning Sjöbergström, Sjöbergström, Öberg.

Stamhästarna uppgå till 600, hvar till komma officershästarna, 2 för hvarje officer, o. s. v. Ett kavalleriregemente är i allmänhet uppdeladt i 5 skvadroner. Den på bild 4 återgifna fältskvadronen till häst är uppställd "i linje" på dragonregementets öfningstålt söder om Vesterbottens reg:tes kasernbyggnader. — Den



ledningen har det följaktligen blifvit en oafäktlig strätvan att ordna den militära utbildningen på det i hvarje detalj bästa sättet, och vid flera af våra regementen har man också hunnit mycket långt i konsten att aivinna öfningstiden ett mångsidigt och godt resultat samtidigt som manskapet bereds den största möjliga trenad. Från ett i detta atseende framstående regemente långt uppe i höga Norden, Norrlands dragonregemente i Umeå, äro vi här i tillfälle att meddela några fotografier, hvilka gifva karaktäristiska bilder från "den lilla värld för sig", som lifvet på en modernt ordnad lägerplats omfattar.

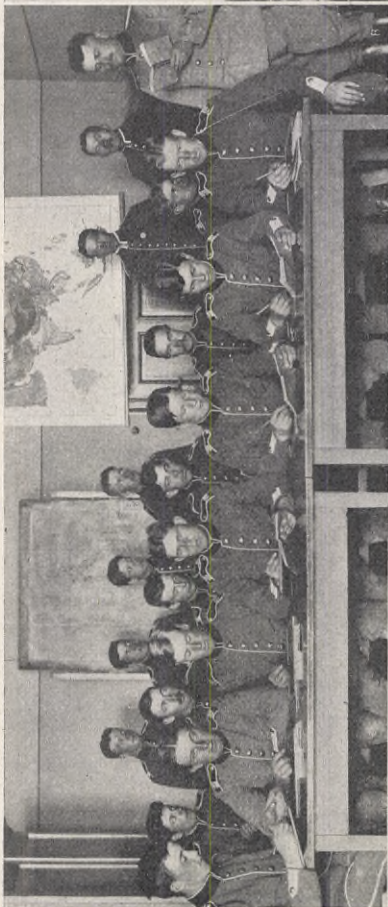
Kungl. Norrlands dragonregemente, som står under befäl af öfverste G. W. Aschan, består af ett 30-tal officerare, ett 20-tal underofficerare samt manskapsbefäl och menige man till ett antal af i fred omkring 300 och i krig 600 man.



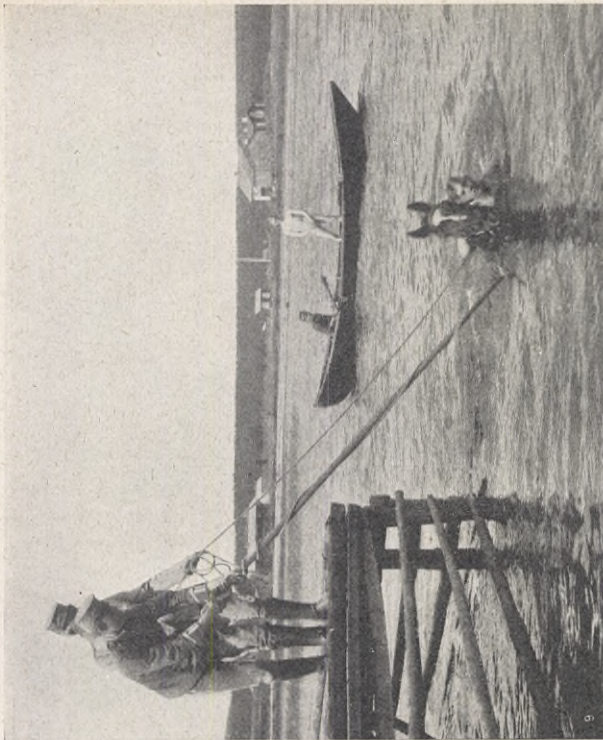
Ejler, fotograf.

Klische: Krm. A.-H. Empt. Sjöfvervarn. Sjöhm.-Og.

5. EXERCIS I EXERCISHUSET SAMT SABELFAKTNING PÅ TRÅHAST. 6. KAMMARSKJUTNING I SKJUTHALLEN. 7. SABELFAKTNING PÅ LEFVANDE HÄST.



8. LEKTION I LEKTIONSNUMMET. — 9. SIMNING MED HÄST I STÖCKSJÖN. — 10. MANSKAPETS SKRIFRUM OCH BIBLIOTEK. I fonden mässen. disciplin och den goda hållning, som anses böra känneteckna en soldat, söker man bl. a. bibringa manskapet genom exercis till fots, som äger rum i exercishuset (bild 5), när vädret är olämpligt för utedöningar. Här inläras även på trähästar de första grunderna för sabrefäktning till häst. Sedermera följa sabrefäktningar på



11. TRÄDGÅRDSKONSERT UTANFÖR MANSKAPETS MATSAL.

Attika. Bild 5. Skulpturerna.



Efter följande refer.

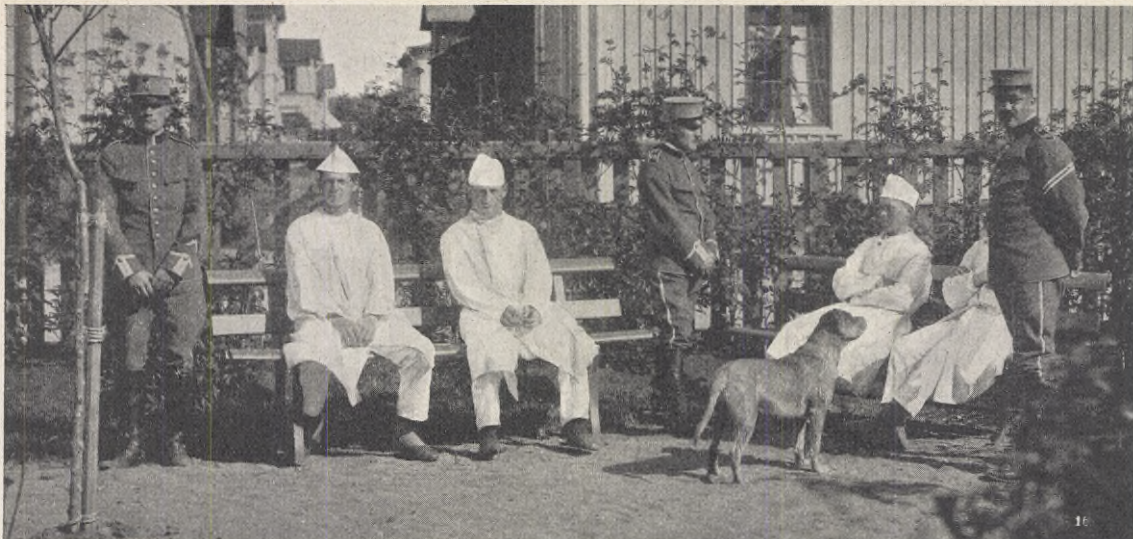
12. HÄSTVÅRD. 13. TOALETTBESTYR I TVÄTTRUMMEN EFTER HÄSTVÅRDEN. 14. MATSALEN: manskapet intar måltid.

15. LOGEMENT, med öppna skåpdörrar.

Kliché: Kem. A.-B. Ernst Silfverparn, Sthlm-Gbg.

levande häst (bild 7), hvarvid man börjar med träkäppar för att så småningom öfvergå till sabels användande, först utan och slutligen mot fäktmål. För

teoretiska lektioner disponerar hvarje skvadron ett lektionsrum (bild 8). Förutom i militära ämnen meddelas här äfven undervisning i modersmålet,



Efter fotografen.

16. I SJUKHUSTRÄDGÅRDEN.

Kliché Kem. A.-B. *Demof. Ståfvergarre, S:tms. Gbg.*

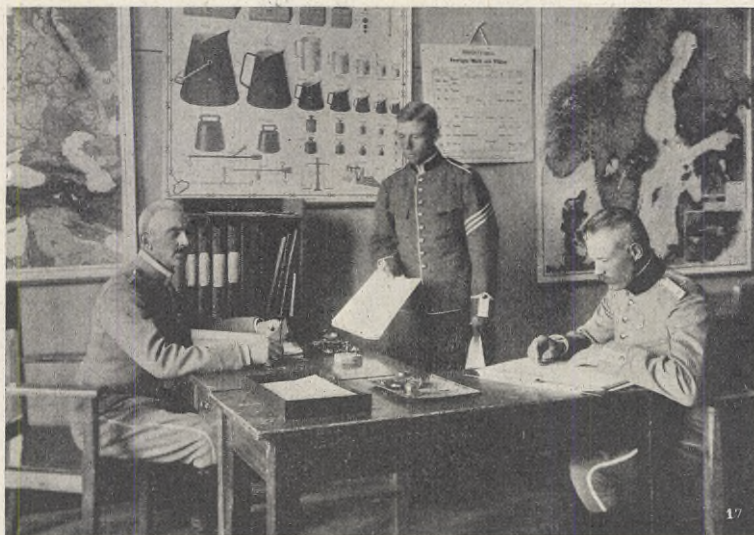
välskrifning, räkning samt Sveriges historia och geografi. Rekryten genomgår därjämte en samaritkurs. Stor vikt lägges vid att lära manskapet simma, hvarvid man börjar med simöfningar på land för att därefter öfvergå till verkliga simöfningar dels utan och dels med hästar (bild 9). Innan personalen får simma fritt med hästarna, öfvas karlarna i att hållande i hästens man låta sig dragas fram i vattnet under det att hästen meddels stång föres rundt en brygga. För säkerhets skull är härvid en görde med lina spänd om livet på den karl, som icke är kunnig eller osäker i simning. Det har för öfrigt vid den fria simningen visat sig att en karl, som icke alls kan simma, dock utan fara för drunkning kan låta sin häst simma med sig, om han blott håller fast i manen samt lugnt och stilla ligger vid sidan af hästen hållande endast hufvudet öfver vattnet. — Utbildningen i hästvård och hästkänedom bedrivs uteslutande praktiskt under den för stalltjänstgöringen anslagna tiden och afser att bibringa fullgod färdighet i rykt, hästskötsel och stallskötsel, kunskap beträffande hästens vanligaste sjukdomar, förmåga att bedöma, fästa och skärpa ett hofbeslag o. s. v. Efter revejlen på morgnarna drickes först kaffe, och därpå äger rykt och stalltjänst rum (bild 12). Då rykten är avslutad marscherar personalen upp i kaserne, där den i hvarje skvadrons tvåtrum snyggas upp sig efter rykten (bild 13). — För manskapets

trefnad på lediga stunder är åtskilligt gjordt. I skrifrummet (bild 10) gifves tillfälle till brefskrifning, från biblioteket utlånas böcker afgiftsfritt, och i manskapetsmässen har man en gemensam samlingslokal med tillgång till tidningar från vidt skilda delar af landet ävensom tillfälle att mot en billig betalning erhålla kaffe eller dyl. Under vissa tider af sommaren utför musikkåren taffelmusik i trädgården utanför manskapets matsal (bild 11 och 14) medan detta äter middag. I den viktiga matfrågan bör kanske också upplysas att maten lagas under överinseende af en skicklig kokerska och serveras på porslin; i köket finnes matuppvärmningsapparat, i hvilken maten kan hållas varm utan att torka, diskapparat m. m.

I logementet (bild 15) disponerar hvarje dragon ett halit skåp, där han enligt en särskild packningsplan förvarar sina saker. En half timma före middagen är i allmänhet anslagen till vård af egen kropp och egna persedlar. — I regementets sjukhus erhal-

ler sjuka vård dels tillfälligt, dels å sjukrum. Isärskildt svåra fall sändas de sjuka till stadens epidemisjukhus eller lasarett.

Vid regementet finnes en platsanskaffningsbyrå (bild 17), hvilken har till uppgift att anskaffa lämpliga och förmånliga civila anställningar åt menige och underbefäl, hvilka efter minst fem års tjänst vid regementet gjort sig förtjänta häraf.



Efter fotografen.

17. PLATSANSKAFVNINGSBYRÅN I VERKSAMHET.

Kliché: *Demof. Ståfvergarre.*

DEN RÖDA HANENS FRAMFART.

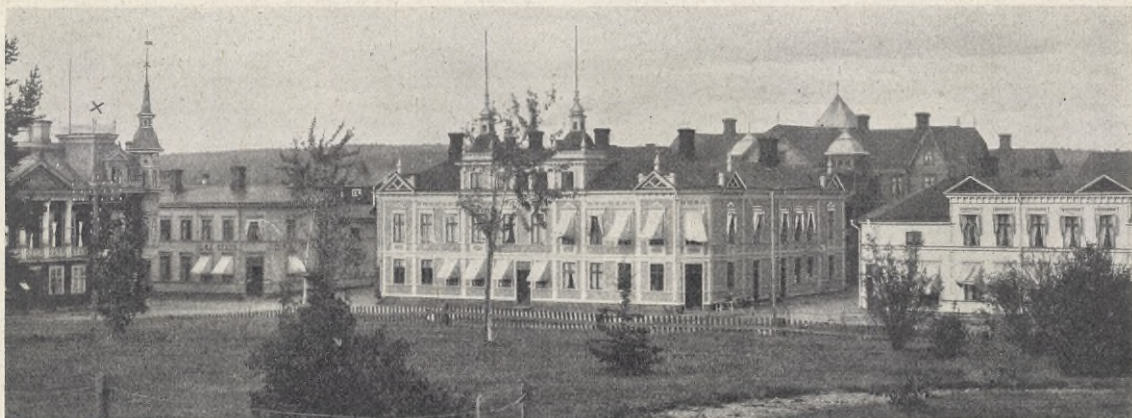


Foto. B dé t, Lycksele. LYCKSELE FÖRE BRANDEN. (X) det s. k. Englundska komplexet, där elden började. Klische: Bengt Sjöberg.



Foto. Bodén. Lycksele.

LYCKSELE EFTER BRANDEN.

Klische: Bengt Sjöberg.

Den stora branden i Lycksele den 23 juli, då 23 hus i samhällets centrum lades i aska och omkring 50 familjer blefvo husvilla, var ett hårdt slag för "Lapp-Stockholm", som det blomstrande och prydliga samhället pläгат benämnas. Elden tros ha uppstått genom själfantändning; i ett packrum i det s. k. Englundska komplexet hade en del linolja uttrunnit och öfver denna hade man lagt sågspån och sopat undan det hela i någon vrå, och här tyckes elden ha börjat. Vid 4-tiden på natten till söndagen den 23 observerades elden, men innan den yrvakna befolkningen fått något egentligt släckningsarbete i gång hade 14 gårdar redan brunnit ned. Vid 8-tiden på morgonen var man herre öfver elden. Det brunna området var den centrala delen af municipalsamhället och det egentliga affärsområdet, med 15 butiker i olika branscher: bland det brunna var vidare god-

templarnas ordenshus, jägmästareexpeditionen, postkontoret, o Norrlandsbankens filialkontor. Kyrkan var starkt hotad men räddades. Skadan anslås till bortåt 600,000 kr. — År 1893 hem-söktes ungefär samma plats i samhället af en eldsvåda, hvilken emellertid då ej vållade så stor skada, emedan trakten vid den tiden var mindre bebyggd.

*

Natten till onsdagen den 2 augusti härjades brädgården vid *Johannedals sågverk* vid Alnöundet af eld, hvarvid bl. a. öfver 5,000 standards virke blefvo lågornas rof. Värdet af det skadade anslås till nära en million kr. Orsaken till branden var kortslutning i en elektrisk motor.



Foto. Höglund, Sandsvall

BRANDEN VID JOHANNEDAL.

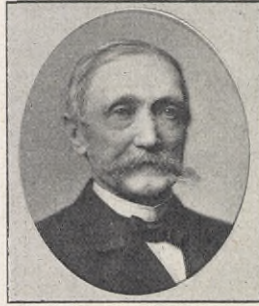
Klische: Kom. A.-B. Bengt Sjöberg, Skilin Gbg.

VECKANS PORTRÄTTGALLERI

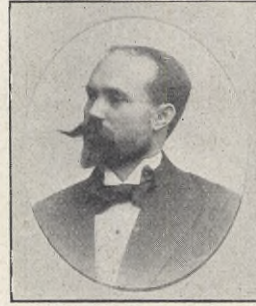
* Data å nästa sida.



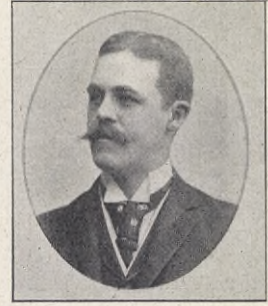
C. SJÖSTEDT.
Grosshandlande. — Hjo.
90 år 8 Aug.*



C. G. AF GEIJERSTAM.
F. d. Trafikchef. — Sköjde.
75 år 3 Aug.*



N. NORDÉN.
Arkitekt. — Falun.
50 år 18 Juli.*



C. T. FERON.
Hofjuvelerare. Inneh. firman
G. Möllenberg. — Stockholm.
50 år 31 Juli.



J. A. O. ULFSPARRE
Major. — Helsingborg.
70 år 23 Juli.*



I. O. BENDIXSON.
Professor. Rektor v. Högskolan.
— Stockholm. 50 år 1 Aug.*



E. RÖING.
Grosshandlande. — Göteborg.
50 år 3 Aug.*



H. M. DAHLGREN.
Seminarierektor. — Uppsala.
50 år 3 Aug.*



G. M. W. WIJLMAN.
Häradsskrifvare. — Köping.
70 år 31 Juli.*



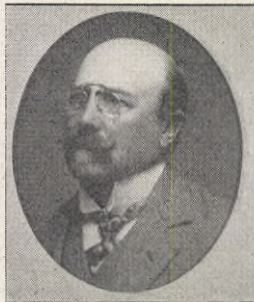
O. F. BOGREN.
Redaktör. Led. Riksd. A. K. —
Falköping. 60 år 30 Juli.



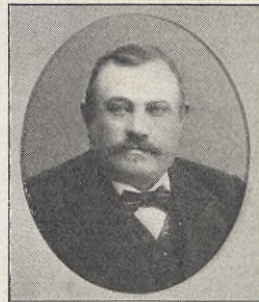
N. ERIKSON.
Stationsförestånd. — Stehag.
55 år 29 Juli.*



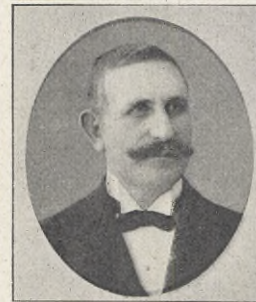
G. R. GÄFVERT.
Folkskollärare. — Bomhus.
50 år 25 Juli.*



C. BERGQUIST.
Direktör. — Skara.
55 år 10 Aug.*



O. BJÖRNER.
Hemmansegare. — Strinne.
50 år 20 Juli.*



A. ANDERSSON.
Byggmästare. — Eksjö.
50 år 26 Juli.*



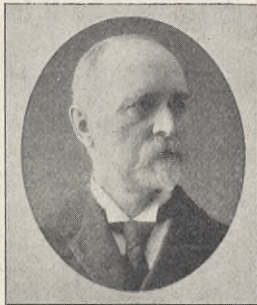
H. BENGTSOON.
Handlande, Stadsfullm. m. m.
— Kungsbacka. 50 år 29 Juli.



* Data nedan.



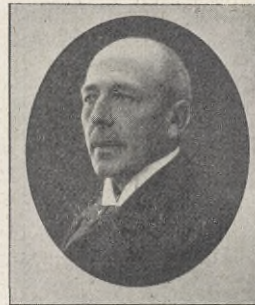
C. B. O. N. WADSTRÖM. †
Handlande. Konsul f. Chile. —
Göteborg. F. 37. † 3 Aug.



G. W. S. THAM †.
Bruksegare. — Huskvarna.
F. 39. † 2 Aug.*



K. V. NJURLING †.
E. o. Kanslist. Advokat. —
Stockholm. F. 54. † 24 Juli.



L. J. LARSSON †.
Grosshandlande. — Örebro.
F. 59. † 28 Juli.*

CARL SJÖSTEDT. Inneh. sedan 48 af firman C. & A. Sjöstedt i Hjo, deltagar alljämt i dess ledning. Var på sin tid rådmän, ordförande i drättselkammaren, led. af fattigv.-styr., kyrkovård m. m.

CARL AF GEIJERSTAM. Länade 97 statens järnvägars tjänst och blef s. å. ordinarie trafikchef v. Norrköping—Söderköping—Vikbolandets järnväg, hvilken befattning han uppehållit på förordn. sedan 93. Aigick 06.

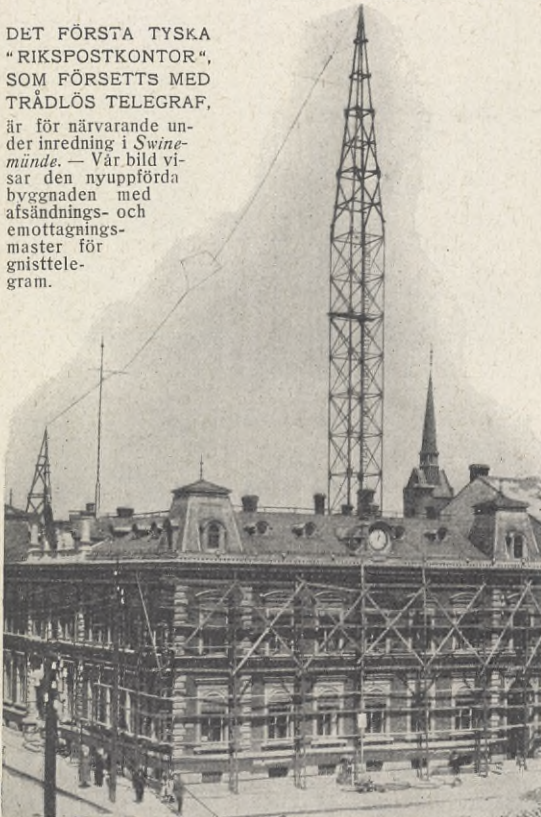
NILS NORDÉN. Genomgick Tekniska högskolans fackskola i arkitektur. Praktiserade under många år såsom arkitekt i Gefle, flyttade 05 till Stockholm. Har ritn. t. fattigårdar till specialitet, hvarjämte han utfört ritningar till flera af de förnämsta byggnaderna i Gefle o. Falun, bl. a. disp. Ljungbergs magnifika villa. Är bekant såsom egare af den största privata samling af nykterhetslitteratur i vårt land.

JOHN AXEL ULFSPARRE. U-löjtn. v. Skånska husarreg. 60, ryttm. 81, major i arm. 92, öfvergick s. å. t. reserven. Sedan 96 kassör i Skåne—Smal. jernv. a.-b. Omkring 30 år, till 08, tillh. Helsingborgs drättselkammare. Sedan 91 ordförande i Hborgs K. F. U. M.

IVAR BENDIXSON. Vi lemna för dagen endast porträtt af den främsta ende matematikern och politikern och återkomma i ett följande nummer med en utförlig biografi.

ERIK RÖING. Innehafvare af agenturfirman med samma namn i Göteborg. Medlem af Handelsföreningens Fullmäktige och af Handelskammaren i Göteborg. V. ordförande i Göteborgs Liberala Valmansförenings Centralstyrelse, medlem af Frisinnade Landsförenings Förtroenderåd och verkst. utskott. — Led. af Riksd. A. K. sedan 06, led. af Bevillingsutskottet

DET FÖRSTA TYSKA
"RIKSPOSTKONTOR",
SOM FÖRSETTS MED
TRÅDLÖS TELEGRAF,
är för närvarande under
inredning i Swine-
münde. — Vår bild vi-
sar den nyuppförda
byggnaden med
afsändnings- och
emottagnings-
master för
gnisttele-
gram.



Efter fotograf.

Tidn. Bengt Sjöström.

07—11. En af det liberala riksdagspartiets mest framskjutna o. verksamma medlemmar.

HARALD DAHLGREN. Stud.-ex. 81, fil. kand. 89, e. lär. v. N. Latinlärov. i Stockholm 92—95, adj. i matematik, fysik o. kemi v. h. allm. lärov. i Skara 95, rektor v. folkskoleseminarium i Upsala sedan 05 samt folkskoleinspektör, Led. af Läroverkskommittén 99—02, led. af Folkundervisn.-komm. 06. På sin tid stadsfullmäktig i Skara.

GUSTAF WIKMAN. Stud.-ex. 60, kam.-ex. 62, e. o. landskott s. å., kronolänsmän 74, häradsarkivarie i Kungsörs lögderi sedan 84. Under ett flertal år drättselkamrerare, lasarettssyssloman, kronoupphördskassör, ordf. i bevilin.-beredn., led. af drättselkammaren o. kyrkorådet, allt i Köping, Ordf. i A.-B. Milånprov. E. Banks aid.-styr. i Köping sedan 03, derförut sedan 82 kontrollant derst.

NILS ERIKSON. Stationsföreståndare v. Stehag sedan 04. En af stiftarne af Vestergötl. allm. liförsäkr.-fören. o. dess ordförande intill 97. Styr. led. o. v. ordf. i Statsbanornas stationsmätareförening 99—10. Ordf. i socknens sjukförsäkr. o. kommunallämnden o. v. ordf. i skolråd.

GUSTAF ROBERT GÄFVERT. Org. o. kyrkosångarex. 83, folkskol-lärarex. 87, ord. lärare å olika platser sedan 88, senast i Bonhus sedan 1900. Led. af Hushålln.-Sällsk. 06, inspektör f. föreläs.-fören. 08, tillsyningslärare 11. CONRAD BERGQUIST. F. d. jernhandlande. Stiftare o. mångårig ordf. i Vestergötl. maskin- o. jernhand.-förening. Direktör i A.-B. Göteborgs Mek. Verkstad o. för Göteborgs Träförädlings A.-B. Kontrollant i Skaraborgs E. Banks kontor i Göteborg.

OLOF BJÖRNER. Egnade sig först åt handelsföreelse sedan 02, egare af ett hemman i Strinne o. har sedermera helt egnat sig åt allmänna förtroendepdrag. Ordf. i komm.-nämnden 08, ordf. i Nora tingsl. vägstyr. 04. Sedan 08 ordf. i Tax.-nämnden o. sedan 10 i valnämnden. Landstingsman sedan 03, har de senare åren tillfört undervisn.-utskottet derst. Sedan 02 led. af styr. i A.-B. Nylands folkbank.

ANDERS ANDERSSON. Delegare i byggmästarefirman Andersson & Abrahamsson i Eksjö, som utfört ett stort antal byggnader åt staten o. enskilda i olika delar af landet. Led. i styr. i Centr. Arbetsgivarförbundet o. ordf. i dess aid. i Eksjö. Innehar en del offentliga o. enskilda uppdrag inom styrelser på platsen.

WILHELM THAM †. Sedan 76 verkst. direktör f. Huskvarnaverken, hvilka under hans eminent skickliga ledning utvecklat sig till en svensk storindustri med verdensrykte. Led. af Riksd. F. K. 86—91. Led. af K. Vet.-Akad. Kommendör m. st. k. af V. O. Hänvisa till utförlig biografi som jemte helsidesporträtt återfinnes i årg. VII: 43.

JOHAN LARSSON †. Delegare i engrosfirman Bröderna Larson i Örebro. Var på sin tid stadsfullmäktig, styr. led. i Örebro Sparbank samt i Råntes- o. Kap.-försäkr.-anst. o. suppleant i Riksbankskontoret derst.

VECKANS DAGAR

31 juli. I Abergets skog, Bräcke, Jämtland, började en brand, som spred sig öfver ett milsvidt område och vållade stor skada. — Vid en kollision i Marstrands hamn mellan en motorbåt "Urd" och ångaren "Västakusten" kommo motorbåtens 6 passagerare i vattnet; de fem räddades men eldaren nr 466 Olsson drunknade.

— Från Persien meddelas att parlamentet utsatt ett pris af 100,000 toman på förre shahen Muhammed Alis hufvud och ett pris af 25,000 toman på hvardera af två hans bröders hufvuden.

1 aug. Vid en urspårning vid Niedergörsdorf på sträckan Halle—Berlin dödades lokomotivföraren och två andra tagfunktionärer.

3 augusti. Nionde nordiska kirurgkongressen öppnades i Stockholm. — Den starka hetta, som sedan ett par veckor rådt öfver hela landet äfvensom i större delen af det öfriga Europa, kräde denna dag 3 offer i Sverige, i det en 18-årig flicka i Tranås, en 50-årig sågverksarbetare vid Hernösand och en 50-årig dräng i Västerastrakten afled till följd af solsting.

— Under åtskilliga hofgtidigheter undertecknades i Hvita huset i Washington de engelsk-amerikanska och de fransk-amerikanska skiljedomstraktaterna, hvilka därvid af president Taft betecknades som världsmodeller för alla framtida skiljedomstraktater.

INNEHÅLL

C. H. Norlander — Svenskarna i Amerika. — Amerikanska sommarläger. — Bilder för dagen. — Sport och idrott. — Striden om entonnarepokalen. — Lifvet i och utom kasernerna vid ett svenskt regemente. — Den röda hanens framfart. — Veckans porträttgalleri. — Trådlös telegrafering. — Veckans dagar.